

Jogalapok és fontosabb érvek:

- A 2847/93 rendelet 18. cikkének (1) bekezdésében előírt adatokat a francia hatóságok a mai napig nem közölték az 1999-es és a 2000-es évek vonatkozásában. Ezenfelül az ezt követő évek vonatkozásában ezeket az adatokat késve közölték;
- A 2847/93 rendelet 19i. cikkében előírt adatokat a francia hatóságok az 1999-es, a 2000-es, a 2001-es és a 2002-es évek vonatkozásában nem közölték. Ezeket az adatok a következő évek vonatkozásában sem közölték.

(¹) A közös halászati politika ellenőrző rendszerének létrehozataláról szóló, 1993. október 12-i 2847/93/EKG tanácsi rendelet (HL L 261., 1993.10.20., 1. o.)

Az Európai Közösségek Bizottsága által a Görög Köztársaság ellen 2005. április 22-én benyújtott kereset

(C-182/05. sz. ügy)

(2005/C 155/17)

(Az eljárás nyelve: görög)

Az Európai Közösségek Bizottsága (képviseli: Maria Patakia, a Bizottság Jogi Szolgálatának jogtanácsosa és Bernhard Schima, a Bizottság Jogi Szolgálatának tagja, kézbesítési cím: Luxembourg) 2005. április 22-én keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához a Görög Köztársaság ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy a Bíróság:

- állapítsa meg, hogy mivel nem biztosította, hogy a Dimosia Epicheirisi Ilektrismou (görög villamosenergia-szolgáltató) a lignitkitermelésre és a villamosenergia-termelésre vonatkozó éves külön elszámolását közzétegye, a Görög Köztársaság megsértette a villamosenergia belső piacára vonatkozó közös szabályokról szóló, 1996. december 19-i 96/92/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (¹) 14. cikke alapján fennálló kötelezettségeit;
- kötelezze a Görög Köztársaságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

1. A Bizottság, miután panasz érkezett hozzá a tárgyban és a Görögországtól (a fejlesztési és energiaszabályozási minisztérium különböző leveleiben) kapott információk alapján, a Dimosia Epicheirisi Ilektrismou (ΔΕΗ) integrált vállalkozásnak a külön elszámolás közzétételére vonatkozó kötelezettsége tekintetében arra az álláspontra jutott, hogy a Görög Köztársaság megsértette a villamosenergia belső piacára vonatkozó közös szabályokról szóló, 1996. december 19-i 96/92/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 27., 20. o.) említett cikkének rendelkezéseit.
2. A Bizottság úgy véli, hogy a ΔΕΗ villamosenergia-termelési és lignitkitermelési tevékenységére vonatkozó közös elszámolás közzététele és e két tevékenység elkülönítésének hiánya megvalósítja a 96/92/EK irányelv 14. cikke (3) bekezdésének megsértését.
3. A Bizottság megítélése szerint, amennyiben megfelel a valóságnak, hogy létezik a ΔΕΗ-nek egy belső számvitele, amelyben – az előírásnak megfelelően – a lignitkitermelési tevékenység elkülönül a villamosenergia-termelési tevékenységtől, szükséges, hogy ez az elkülönítés megjelenjen a ΔΕΗ által közzétett elszámolásban is. A Bizottság rámutat arra, hogy a görög hatóságok cselekményei mindeddig nem érték el az elvárt eredményt. A külön számvitelre vonatkozó információknak a szabályozási hatóság elé terjesztése nem elegendő a közzétételi kötelezettség teljesítéséhez.

(¹) HL L 27., 1997.1.30., 20. o.

Az Európai Közösségek Bizottsága által a Portugál Köztársaság ellen 2005. április 28-án benyújtott kereset

(C-191/05. sz. ügy)

(2005/C 155/18)

(Az eljárás nyelve: portugál)

Az Európai Közösségek Bizottsága (képviseli: Michel van Beck és António Caeiros, meghatalmazotti minőségben, kézbesítési cím: Luxembourg) 2005. április 28-án keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához a Portugál Köztársaság ellen.